

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIKAMOND
SISSE TULNUD

27-06-2003

16h. 30043

El.

AS EPLER & LORENZ

Majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2002
Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2002

Ärinimi: AS EPLER & LORENZ

Äriregistri kood: 10136864

Aadress: Ravila 75, Tartu

Telefon: 07 421 398

Faks: 07 422 780

Põhitegevusala: ohtlike jäätmete käitlemine

Tegevjuht: Janis Lorenz

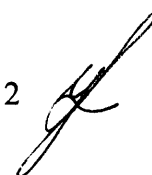
Audiitorkontroll: Helju Linnas – Audlin OÜ



27-06-2003

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Omakapitali muutuse aruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid.....	9
Lisa 1. Raha ja pangakontod	11
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 3. Sidusettevõtete osad	11
Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine	12
Lisa 5. Kasutusrent	12
Lisa 6. Võlakohustused	12
Lisa 7. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed	13
Lisa 8. Realiseerimise netokäive	13
Majandusaasta kasumijaotuse ettepanek	14
Majandusaasta aruande allkirjad	15
Audiitori järeldusotsus	16



TEGEVUSARUANNE

27-06-2003

AS Epler & Lorenz põhitegevusalaks on kütteõli- ning kütusemahutite puhastus ja saastunud pinnase saneerimistööd ning ohtlike jäätmete käitlemine: kütteõlijäätmete, vanade akude, päevavalguslampide, värvi- ja lakijäätmete, kasutatud rehvide käitlemine nii elanikkonnalt kui ettevõtelt. Lisaks tegeleb AS Epler & Lorenz läbitöötanud õlide regenererimisega taaskasutamiseks.

Käesoleval ajal kuulub AS Epler & Lorenz Scancem Energy and Recovery (SEAR) Grupi ettevõtete hulka. 2001. aastal alustas AS Epler & Lorenz vanaõlide ning muude põlevjäätmete ümbertöötlemist ning tarnimist AS Kunda Nordic Tsement tehasele asendamaks osaliselt tsemendiahjude kütuseks kasutatavat põlevkivi jäätmekütusega. SEAR on üks Heidelberger Zement AG Põhja-Euroopa äripiirkonnas töötavatest gruppidest ja omades alternatiivkütustele spetsialiseerunud ettevõtteid, korraldab SEAR igasuguste jäätmete kütuse ja materjalina taaskasutamist.

AS Epler & Lorenz tegeleb aktiivselt ohtlike jäätmete käitlussüsteemi väljatöötamisega Eestis. Loodud on ohtlike jäätmete kogumispunktid Tartu linnas, Jõgeval, Valgas, Võrus, Elvas, Otepääl, Nõos, Palamusel. Koos Tartu Linnavalitsuse linnamajandusosakonnaga korraldatakse regulaarselt ohtlike jäätmete kogumisreide Tartus ja Lõuna-Eesti valdades. Lähemas perspektiivis on Lõuna-Eesti ohtlike jäätmete kogumiskeskuse rajamine AS Epler & Lorenz põletuskompleksi juurde.

2002. a. oli ettevõtte netokäive 8 312 983 krooni, millest jäätmekäitlus – ohtlike jäätmete kogumine, transportimine ja kahjutustamine moodustas 80% ja materjalide müük ning muud teenused 20 %. Ettevõtte netokäibe moodustab majandustegevus Eesti Vabariigis.

Juhatus on üheliikmeline. Keskmise töötajate arv aruandeaastal oli 15 inimest. Juhataja ja nõukogu liikmete aasta töötasu moodustas 204 000 krooni. Ühe töötaja keskmine töötasu 2002. a. oli 6 866 krooni.

27-06-2003

JUHATUSE DEKLARATSIOON

.....

AS Epler & Lorenz juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aastaaruande koostamispäeva 31.03.2003 vahemikul.

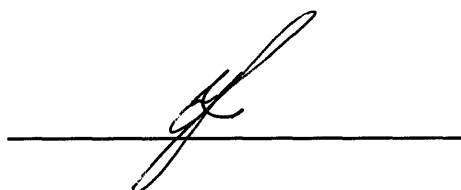
Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangu põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on AS Epler & Lorenz jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2002. a. aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tartus, 31. märtsil 2003. a.

Janis Lorenz juhataja



BILANSS	2002	2003
AKTIVA		27 -06- 2003
KÄIBEVARA		
Raha ja pangakontod Lisa 1	194 030	910 355
Ostjate laekumata arved Lisa 2	775 627	350 929
Ebatõenäoline laekumine	-38 385	0
Muud lühiajalised nõuded	279	20 000
Viitlaekumised	425	284
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	267 083	249 220
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	163 620	120 233
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	103 463	128 987
Ostetud kaubad müügiks	0	1 011
KÄIBEVARA KOKKU	1 199 059	1 531 799
PIKAAJALISED FIN. INVESTEERINGUD		
Sidusettevõtete osad Lisa 3	1 121 601	0
PIKAAJALISED FIN. INVESTEERINGUD KOKKU	1 121 601	0
PÕHIVARA Lisa 4		
Maa ja ehitised	1 464 682	1 464 682
Masinad ja seadmed	1 958 823	1 938 923
Muu inventar, tööriistad jm.	82 342	82 342
Akumuleeritud kulum (-)	-1 434 232	-1 107 553
PÕHIVARA KOKKU	2 071 615	2 378 394
AKTIVA KOKKU	4 392 275	3 910 193
PASSIVA		
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		
Lühiajalised võlakohustused Lisa 6	500 000	0
Ekslik laekumine	0	4 353
Hankijatele tasumata arved	242 412	44 481
Maksuvõlad Lisa 7	2 612	126
Võlad töövõtjatele	171 214	154 285
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	916 238	203 245
PIKAAJALISED KOHUSTUSED		
Pikaajalised võlakohustused	0	874 741
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	0	874 741
KOHUSTUSED KOKKU	916 238	1 077 986
OMAKAPITAL		
Aktiakapital	750 000	750 000
Aazio	222 000	222 000
Reservkapital	75 000	75 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	1 845 685	929 698
Dividendide tulumaks	-60 478	-60 478
Aruandeaasta puhaskasum	643 830	915 987
OMAKAPITAL KOKKU	3 476 037	2 832 207
PASSIVA KOKKU	4 392 275	3 910 193

27-06-2003

KASUMIARUANNE skeem 1

	2002	2001
ÄRITULUD		
Realiseerimise netokäive	8 312 983	6 391 414
Muud äritulud	0	15 254
ÄRITULUD KOKKU	8 312 983	6 406 668
ÄRIKULUD		
Kaubad, toore, materjal ja teenused	4 458 349	2 301 551
Mitmesugused tegevuskulud	1 179 961	1 100 962
Tööjõukulud:		
Palgakulu	1 542 816	1 277 394
Sotsiaalmaksud	509 860	415 153
Töötuskindlustus	8 134	6 387
Põhivara kulum ja väärtuse langus	326 679	358 365
Muud ärikulud	11 810	9 583
ÄRIKULUD KOKKU	8 037 609	5 469 395
ÄRIKASUM	275 374	937 273
FINANTSTULUD		
Kasum sidusettevõtete osadelt	371 601	0
Muud intressi- ja finantstulud	3 660	10 674
FINANTSTULUD KOKKU	3 660	10 674
FINANTSKULUD		
Intressikulud	6 805	31 960
FINANTSKULUD KOKKU	6 805	31 960
KASUM MAJANDUSTEGEVUSEST	643 830	915 987
ARUANDEAASTA PUHASKASUM	643 830	915 987

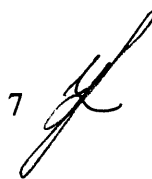
27 -06- 2003

Omakapitali muutuse aruanne

kroonides

Seisuga 01.01.01	750 000	222 000	37 384	173 188	830 228	2 012 800
Makstud dividendid					-90 707	
Reservi suurendamine			37 616		-37 616	
Eelmise perioodi kasum				696 032	-701 905	
2000.a. kasum					0	
Seisuga 31.12.01	750 000	222 000	75 000	869 220	915 987	2 832 207
Seisuga 01.01.02	750 000	222 000	75 000	869 220	915 987	2 832 207
Makstud dividendid					0	
Reservi suurendamine			0		0	
Eelmise perioodi kasum				915 987	-915 987	
2001.a. kasum					643 830	
Seisuga 31.12.02	750 000	222 000	75 000	1 785 207	643 830	3 476 037

Vastavalt AS Epler & Lorenz põhikirjale on aktsiakapitali minimaalseks suuruseks 750 000 krooni ja maksimaalseks suuruseks 3 000 000 krooni. Aktsia nimiväärtus on 1000 krooni. Emiteeritud ja märgitud aktsiate arv on 750. 2002. aastal uusi aktsiaid ei emiteeritud.

7 

Rahavoogude aruanne

Kaudne meetod

	2002	kroonides 2001
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
Kasum enne tulumaksu	643 830	915 987
<i>Korrigeerimised (+/-)</i>		
Materiaalse põhivara kulum ja allahindlus	326 679	358 365
Ebatõenäoliselt laekuvate arvete kulu	38 385	
Sidusettevõtte kasm	-371 601	
Tegevuskasum enne käibekapitali muutust	637 293	1 274 352
Nõuded ostjate vastu (+/-)	-424 698	-257 877
Muud lühiajalised nõuded (+/-)	19 721	-20 000
Varud (+/-)	1 011	1 791
Tulevaste perioodide kulud (+/-)	25 524	32 025
Maksuvõlad (+/-)	2 486	-2 133
Võlgnevus hankijatele (+/-)	197 931	11 397
Viitlaekumised (+/-)	-141	0
Maksude ettemaksed (+/-)	-43 387	-32 763
Viitvõlad (+/-)	12 576	70 483
Põhitegevuse genereeritud raha	-208 977	952 481
<hr/>		
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	-208 977	952 481
INVESTEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD		
Põhivara soetamine	-19 900	-722 649
Soetatud finantsinvesteering	-250 000	
<hr/>		
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST	-269 900	-722 649
FINANTSEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD		
Dividendide maksmine	0	-96 580
Laenude võtmine	0	335 000
Laenude tagasimaksmine	-874 741	-96 580
Kapitalirendimaksede tasumine	0	-327 653
<hr/>		
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST	-874 741	-185 813
RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS	-716 325	44 019
RAHA ALGJÄÄK	910 355	866 336
RAHA LÕPPJÄÄK	194 030	910 355

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

27-06-2003

Arvestuse alused

AS Epler & Lorenz raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ja heast raamatupidamise tavast, mida täiendavad Eesti Vabariigi raamatupidamise toimkonna poolt väljaantud juhendid, standardid ja soovitused.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohasel.

Aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Nõuete ja kohustuste hindamine

Ostjatelt laekumata arved hinnatakse bilansipäeva seisuga iga arve laekumise tõenäosust arvestades. Ebatõenäoliseks hinnatakse arveid, mille maksetähtajast on möödunud üks aasta ja mille maksmist ei ole alustatud ja mille ettevõtte kohta on teadaolevalt algatatud pankrotimenetlus.

Lootusetuks hinnatakse arved, kui deebitori kohta on algatatud pankrotimenetlus või mis on Äriregistris kustutatud.

Kohustused jagatakse maksmise tähtaja alusel lühiajalisteks ja pikaajalisteks. Lühiajalised kohustused on kohustused, mis kuuluvad maksmisele järgmisel majandusaastal.

Materiaalselt fikseeritavaid teadaolevaid ja potentsiaalseid kohustusi, kulusid ja kahjumit, sealhulgas järgmisse majandusaastasse üleminev puhkusekohustus, inventeeritakse aasta lõpul ja korrigeeritakse vahet kulude suurenemise või vähenemisega.

Varud

Ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varud on bilansis kajastatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus ning nende kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 10000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara ostuhinnast, kohaletoimetamise ja paigaldamise kuludest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil, lähtudes iga põhivara kasulikust tööeast. Amortisatsiooni hakatakse arvestama põhivara arvele võtmise kuust ja arvestamine lõpetatakse väljalangemisele järgnevast kuust. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- | | |
|----------------------|------------|
| - hooned | 4% aastas |
| - masinad ja seadmed | 20% aastas |
| - arvutustehnika | 20% aastas |

- transpordivahendid 20% aastas
- tööriistad ja inventar 20% aastas
Maad ei amortiseerita.

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

27-06-2003

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

.....

Kasutus-ja kapitalirent

Kasutusrendina kajastatakse renti, mida rentnik saab lisanduvaid väljamakseid tegemata lõpetad ning mille puhul renditud varaobjekti omandiõiguse ei lähe rendiperioodi kestel ega selle lõppedes rentnikule üle. Kasutusrendi makseid kirjendatakse tekkepõhiselt kuludes.

Kapitalirendina käsitletakse renti, mis ei ole kasutusrent. Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalirendikohustus võetakse bilansis arvele. Kui renditud objekti omandiõigus läheb üle rentnikule, arvestatakse amortisatsiooni tavakorras. Kui renditud objekt kuulub tagastamisele, on objekti maksimaalne amortisatsiooniperiood rendisuhte kehtivuse periood

Tulud ja kulud

Ettevõtte kulud ja tulud kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel, s. t. majandustehingute toimumise kuus, sõltumata raha maksmisest või laekumisest. Aasta lõpul tehakse reguleerimis-ja lõpetamiskanded, mis võimaldavad määratleda aruandeperioodi tulud ja kulud.

Antud perioodi jooksul teenuste realiseerimisel saadud tuludest arvestatakse maha samade teenuste osutamiseks soetatud kaupade ja teenuste kulud. Kulusid, mida ei saa viia vastavusse majandusaasta tuludega, arvestatakse eraldi jooksva aasta kuludest.

Realiseerimise ajaks loetakse omandiõiguse ülemineku momenti ostjale. Kulud, mille kohta on esitatud arve jooksva aastal, kuid mille eest saab teenuse või kauba järgmisel majandusaastal, kirjendatakse bilansis kirjel "ettemakstud tulevaste perioodide kulud".

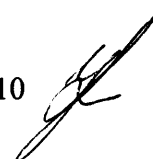
Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendidele.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Reservide moodustamine

Vastavalt Äriseadustikule on AS Epler & Lorenz moodustanud reservkapitali, mis moodustab 1/10 aktsiakapitalist.



27-06-2003

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	2002	2001
Sularaha kassas	41765	21024
Pangakontod	152265	889331
Kokku	194030	910355

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 737 242 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Majandusaastal tunnistati nõudeid ostjate vastu ebatõenäoliselt laekuvateks ja kanti kuludesse kokku 38 385 krooni väärtuses.

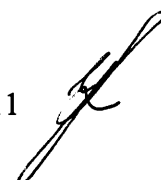
Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes

Aegumata	Ületanud alla 1 kuu	Ületanud1- 3 kuud	Ületanud 3 kuud- 1a	Kokku
515 090	73 770	69 927	78 455	737 242

Lisa 3. Sidusettevõtete aktsiad ja osad

AS Epler & Lorenz sidusettevõtteks olid 2002. aastal:

Nimi	Tegevusala	Tegevuskoht	Osaluse %
OÜ Kesto	pliiakude käitlemine	Paljassaare põik 9a, Tallinn	
Aruandeaastal soetatud osad (tk.)		1	47
Osade arv aasta lõpuks (tk.)		1	
Aruandeaastal soetatud osad			
soetusmaksumuses		750 000	
Bilansiline maksumus aasta lõpus		750 000	
Kasum sidusettevõtete osadelt		371 601	



27-06-2003

Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine

	Maa ja ehitised	Masinaid ja seadmed	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2001	1 464 682	1 938 923	82 342	3 485 947
Soetamine	0	19 900	0	19 900
Müük (-)		0		0
Mahakandmine (-)			0	0
Soetusmaksumus 31.12.2002	1 464 682	1 958 823	82 342	3 505 847
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	143 216	964 338	0	1 107 554
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	48 552	278 127	0	326 679
Müüdüd põhivara kulum (-)		0	0	0
Mahakantud põhivara kulum (-)				0
Allahindlus (+)		0		0
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	191 768	1 242 464	0	1 434 232
Jääkmaksumus 31.12.2001	1 321 466	974 585	82 342	2 378 393
Jääkmaksumus 31.12.2002	1 272 914	716 359	82 342	2 071 615

Täielikult amortiseerunud põhivara (0-jääkväärtusega) oli AS Epler & Lorenz raamatupidamises seisuga 31.12.2002.a. arvel soetusmaksumuses 430 502 krooni.

Lisa 5. Kasutusrendi-ja kapitalirendimaksud

AS Epler & Lorenz rendib kasutusrenditingimustel järgmisi varasid:

Masinaid ja seadmed

	Makstud 2000	Makstud 2001	Makstud 2002		
	Ettemaks	Rendimaks	Rendimaks	2003	2004
Hansa Liising Eesti AS	150067	76224	76224	76224	63520

Kasutusrendi osutamise aeg algas alates jaanuar 2001. a. ning lõpeb oktoobris 2004. a.

Lisa 6. Võlakohustused

2002. a. moodustasid pikaajalised võlakohustused 874 741 krooni Recu Eesti AS-le.

2002. a. kustutati võlakohustused summas 874 741 krooni.

Lühiajalised võlakohustused 500 000 krooni on võlg eraisikule, mille tasumise tähtaeg on 01.12.2003. a.

27-06-2003

Lisa 8. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

Maksuliik	Saldo 31.12.2001		Saldo 31.12.2001	
	Ettemaks	Võlg	Ettemaks	Võlg
Käibemaks	163 620	0	120 233	0
Sotsiaalmaks		1 802	0	70
Töötuskindlus-tusmaksed		101		
Üksikisiku tulumaks	0	709	0	56
Kokku	163 620	2 612	120 233	126

Lisa 9. Realiseerimise netokäive

Realisatsioon tegevusalade lõikes:	2002		2001	
Jäätmekäitlus	1 975 294	24%	2 049 420	32%
Mahutipuhastus	2 593 462	31%	1 697 336	26%
Omavalitsuste lepingud	1 311 705	16%	742 224	12%
Pinnase kompostimine	914 069	11%	1 066 806	17%
Muud teenused	1 518 453	18%	835 628	13%
Kokku	8 312 983	100%	6 391 414	100%

Realisatsioon riikide lõikes:	2002		2001	
Eesti	8 312 983	100%	6 391 414	100%
Kokku	8 312 983	100%	6 391 414	100%

27 -06- 2003

Majandusaasta kasumijaotuse ettepanek
.....

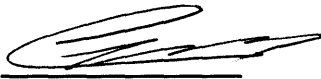

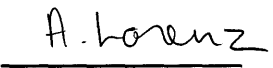

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2002. a lõpus	1 785 207
2002. aasta aruandeaasta kasum	643 830
s. h. kasum sidusettevõttest	371 601
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast	
2002. majandusaasta aruande kinnitamist	2 429 037
Jaotada dividendideks	0
s. h. dividendide tulumaks	
Jaotamata kasumi jääk seisuga 31.12.2002	2 429 037

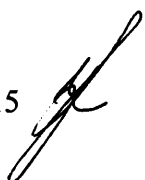
27-06-2003

.....

MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

AS Epler & Lorenz juhatus on koostanud 2002. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud 10. juunil 2003 aktsionäride üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud kõik Äriühingu juhatuse ja nõukogu liikmed 10. juunil 2003.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri
Jüri Epler	nõukogu liige	
Matti Hell	nõukogu liige	
Anneli Lorenz	nõukogu liige	
Janis Lorenz	juhatuse liige	



TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD
27-06-2003

**Audiitori järeldusotsus AS Epler & Lorenz
aktsionäride üldkoosolekule**

Olen kontrollinud AS Epler & Lorenz 31.12.2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.


Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlusega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi kohta tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks AS Epler & Lorenz raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et AS Epler & Lorenz raamatupidamise aastaaruanne, mis on koostatud vastavuses Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ja näitab 2002aasta finantstulemuseks 643830krooni kasumit 8312983kroonise netokäibe juures ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002a 4392275krooni, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt AS Epler & Lorenz majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002a.

Tartus 20.mail 2003aastal



Vannutatud audiitor Helju Linnas
Tunnistus nr.308



27-06-2003

AS Epler & Lorenz üle 10% aktsiatega määratud hääli omavate nimeliste
aktsiate nimekiri seisuga 31.03.2003. a.

	Jüri Epler	Janis Lorenz	Reci Eesti AS
Isikukood	36212142749	36305052742	10009736
Elukoht	Melliku 12	Kalda tee 34-55	Peterburi tee 75
	Tartu	Tartu	Tallinn
Aktsiate arv	225	225	300
Nominaalväärtus	1000 EEK	1000 EEK	1000 EEK
Kokku	225000 EEK	225000 EEK	300000 EEK
Aktsiate omandamine			
Omandamine	12.11.1996	12.11.1996	
Arv	190 aktsiat	190 aktsiat	
Number	VM0026900	VM0026901	
Omandamine	05.06.1998	05.06.1998	05.06.1998
Arv	35 aktsiat	35 aktsiat	300 aktsiat
Number	VM0026902	VM0026903	VM0026904

